

Psa

Chapter 57

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

שָׁאוּל	מִפְּנֵי־	בְּבָרְחוֹ	מִכְתָּם	לְדָוִד	תִּשְׁחַת	אֶל־	לְמַנְצֶה	1
Shaúl	de-presencia-de-	cuando-huyó	miktam	de-David	destruyas	no-	Al-director	
H7586	H6440	H1272	H4387	H1732	H0516	H0516	H5329	
נַפְשִׁי	חֲסִיָּה	בְּךָ	כִּי	חֲנּוּנִי	וְאֱלֹהִים	חֲנּוּנִי	בְּמַעְרָה:	
mi-alma	se-refugió	en-ti	porque	ten-piedad-de-mí	Elohim	ten-piedad-de-mí	en-la-cueva	
H5315	H2620			H0430			H4631	
		הַיּוֹת:	יַעֲבֹר	עַד	אֶחְסֶה	כְּנַפֶּיךָ	וּבִצְלִי־	
		calamidades	pasen	hasta	me-refugiaré	tus-alas	y-en-sombra-de-	
		H1942		H5704	H2620	H3671	H6738	

Al Músico principal: sobre No destruyas: Michtam de David, cuando huyó de delante de Saúl á la cueva. TEN misericordia de mí, oh Dios, ten misericordia de mí; porque en ti ha confiado mi alma, y en la sombra de tus alas me ampararé, hasta que pasen los quebrantos.

עָלַי:	גִּמְרָה	לְאֵל	עָלְיוֹן	לְאֱלֹהִים	אֶקְרָא	2
para-mí	que-completa	a-El	Altísimo	a-Elohim	clamaré	
	H1584	H0410		H0430	H7121	

Clamaré al Dios Altísimo, al Dios que me favorece.

אֱלֹהִים	יִשְׁלַח	סֵלָה	שֹׁאֲפִי	חֲרָף	וַיּוֹשִׁיעֵנִי	וּמִשְׁמַיִם	יִשְׁלַח	3
Elohim	enviará	Selah	al-que-me-aplasta	reprende	y-me-salvará	desde-cielos	enviará	
H0430	H7971	H5542			H3467	H8064	H7971	
					וְאִמְתּוֹ:	חֶסֶדְךָ		
					y-su-verdad	su-misericordia		
					H0571			

El enviará desde los cielos, y me salvará de la infamia del que me apura (Selah); Dios enviará su misericordia y su verdad.

חֲנִית	שְׁנֵיהֶם	אָדָם	בְּנֵי־	לֹחֲטִים	אֲשָׁכְבָה	לְבָאִם	בְּתוֹךְ	וּנְפִשִׁי	4
lanza	sus-dientes	hombre	hijos-de-	llameantes	me-acuesto	leones	en-medio-de	mi-alma	
H2595	H8127	H0120		H3857	H7901		H8432	H5315	
					חֲרֶה:	חֶרֶב	וְלִשְׁוֹנָם	וְחִצִּים	
					afilada	espada	y-su-lengua	y-flechas	
					H2299	H2719	H3956	H2671	

Mi vida está entre leones; estoy echado entre hijos de hombres encendidos: sus dientes son lanzas y saetas, y su lengua cuchillo agudo.

כְּבוֹדְךָ:	הָאֲרֶץ	כָּל־	עַל	אֱלֹהִים	הַשָּׁמַיִם	עַל־	רוּמָה	5
tu-gloria	la-tierra	toda-	sobre	Elohim	los-cielos	sobre-	sé-exaltado	
H3519	H0776	H3605		H0430	H8064			

Ensálzate sobre los cielos, oh Dios; sobre toda la tierra tu gloria.

6 וְרֵשֶׁתְּ red [H7568](#) הֵכִינוּ prepararon [H6471](#) לְפָעַמִּי para-mis-pasos [H3721](#) כָּפַף encorvó [H5315](#) כָּרוּ cavaron [H6440](#) לְפָנַי delante-de-mí [H7882](#) שִׁחָה fosa

נָפְלוּ cayeron [H5307](#) בְּתוֹכָהּ en-medio-de-ella [H8432](#) סֵלָה: Selah [H5542](#)

Red han armado á mis pasos; hase abatido mi alma: hoyo han cavado delante de mí; en medio de él han caído. (Selah.)

7 נָכוֹן firme [H0430](#) לִבִּי mi-corazón [H7891](#) אֲשִׁירָה cantaré [H2167](#) וְאֶזְמְרָה: y-alabaré

Pronto está mi corazón, oh Dios, mi corazón está dispuesto: cantaré, y trovaré salmos.

8 עֲוֹרָה despierta [H5782](#) כְּבוֹדִי mi-gloria [H3519](#) עֲוֹרָה despierta [H5782](#) הַנָּבֶל arpa [H3658](#) וְכִנּוֹר y-lira [H5782](#) אֶעֱרָה despertaré [H7837](#) שָׁחַר: el-alba

Despierta, oh gloria mía; despierta, salterio y arpa: levantaréme de mañana.

9 אֲוֹדָךְ te-daré-gracias [H3034](#) וּבְעַמִּים entre-los-pueblos [H0136](#) אֲדֹנָי Adonai [H2167](#) אֶזְמְרָךְ te-cantaré-alabanzas [H1077](#) בֵּל- entre- [H3816](#) אֲמִים: las-naciones

Alabarte he en los pueblos, oh Señor; cantaré de ti en las naciones.

10 כִּי- porque- [H5704](#) גָּדֹל grande [H8064](#) עַד- hasta- [H0571](#) שָׁמַיִם cielos [H7834](#) חֶסֶדְךָ tu-misericordia [H5704](#) וְעַד- y-hasta- [H7834](#) שָׁחֲקִים nubes [H0571](#) אֱמֶתְךָ: tu-verdad

Porque grande es hasta los cielos tu misericordia, y hasta las nubes tu verdad.

11 רֹמְמָה sé-exaltado [H8064](#) עַל- sobre- [H0430](#) אֱלֹהִים Elohim [H3605](#) כָּל- toda- [H0776](#) הָאָרֶץ la-tierra [H3519](#) כְּבוֹדְךָ: tu-gloria

Ensálzate sobre los cielos, oh Dios; sobre toda la tierra tu gloria.